

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 11 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 105/2021/TLST-DS ngày 10 tháng 11 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Bà Phan Thị E, sinh năm 1957

Địa chỉ: 233/2 khu phố A, thị trấn B, huyện C, Thành phố D.

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1967

Địa chỉ: 375/2A khu phố A, thị trấn B, huyện C, Thành phố D.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Bà Phan Thị E và bà Nguyễn Thị M thoả thuận như sau:

- Bà Nguyễn Thị M có nghĩa vụ trả cho bà Phan Thị E số tiền 167.000.000đ (Một trăm sáu mươi bảy triệu đồng).

Về thời gian trả: Các bên thống nhất nhất trả một lần ngay khi quyết định có hiệu lực pháp luật tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

- Kể từ ngày bà Phan Thị E có đơn yêu cầu thi hành án, trường hợp bà Nguyễn Thị M chậm trả số tiền nêu trên thì bà Nguyễn Thị M còn phải chịu khoản tiền lãi với mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự trên số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả.

- Án phí dân sự sơ thẩm là 4.175.000 đồng, bà Nguyễn Thị M tự nguyện nộp, hoàn trả lại bà Phan Thị E số tiền 4.175.000 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai số AA/2021/XXXXXXX ngày XX tháng XX năm XXXX của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cần Giờ, Thành phố Hồ Chí Minh.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Dương sự;
- VKSND huyện Cần Giờ;
- THADS huyện Cần Giờ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

(đã ký)

**Nguyễn Văn Thụ**